

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETESI ÁR:
Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
Félévre 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket
a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

Kultursztrájk.

Hogy a szörnyű drágaság a kész-fizetésből élő tisztviselőket sújtja leg-erősebben, elismerjük; hogy a tisztviselők összes kategóriái mozgalmat indítanak súlyos helyzetük megjavítása érdekében, természetesnek találjuk. Ellenben nem tudjuk helyeselni e mozgalmában azt az eszközt, melyhez a magyar állami tanítók Országos Egyesülete legutóbbi gyűlésén folyamodott, midőn kimondotta a kultursztrájkot arra az esetre, ha a kormány nem teljesíti a fizetésrendezésre vonatkozó kívánságait.

Mit értenek a tanítók a kultursztrájkon? Azt, hogy jövőre nem lépnek be semmiféle társadalmi egyesületbe, azokban szerepet nem vállalnak, kulturális és gazdasági felolvasásokat nem tartanak, népköröket nem vezetnek, népkönyvtárakat nem kezelnek, egyszóval visszahúzódnak minden olyan munkától, amelynek célja a nép értelmi színvonalának emelése.

Eddig rendben volna a dolog. Ámde felvetjük azt a kérdést, mi lesz ennek a következménye? Az, hogy a nép, amelynek értelmi színvonala ma is elég alacsony, még elmaradottabb lesz. Hát vajjon a még elmaradottabb

néptől várhatják-e azután a tanítók, hogy anyagi helyzetükön javítani fog. Bizonyára nem. Szavazzassuk meg ma titkosan Magyarországnak valamennyi lakóját, hogy erre az egy kérdésre vonatkozólag mi a véleménye: kell-e a tanítóknak a mostaninál nagyobb fizetés? Szentül meg vagyunk róla győződve, hogy az intelligenciát kivéve az ország valamennyi lakójának az lesz a válasza, hogy a tanítóknak már most is elég sok a fizetésük.

Valóban a tanító hivatását fel-fogni, a tanítót értékelni nem a műveletlen tömeg tudja, hanem csakis az ország lakosságának művelt része. Kulturátlan tömegtől ne várjanak a tanítók fizetésjavítást. S ha már most a tanítók kimondják azt, hogy ők nem fogják többé művelni a népet, akkor annak mi sem lesz természetesebb következménye, mint hogy a fizetésjavítás esetleg minden miniszteri ígéret ellenére még sokáig fog késni az éji homályban.

Mi sem értünk egyet Tisza István gróf ama kijelentésével, mely szerint vannak a fizetésjavításra érdemesebb társadalmi osztályok is, mint a tanítók. A mi meggyőződésünk szerint a tanítók mindeneknél jobban megérdemlik, hogy

mostoha helyzetükön javitsson az állam vagy a társadalom, nemcsak azért, mert legmostohább az ellátásuk, hanem legfőképen azért, mert rájuk van bízva legdrágább kincsünknek gondozása: gyermekeink lelkének nevelése. Mindenki elgondolhatja, mit érhet annak a tanítónak nevelő munkája, aki sorsával és önmagával elégedetlen, aki az adósságok tengerében fuldoklik, aki családjának és hozzátartozóinak csak a legnagyobb erőfeszítéssel tudja megadni a mindennapi kenyerét. A tanítók helyzetén tehát okvetlenül javítani kell. Ezt követeljük elsősorban mi, az ország intelligenciája, mert minden intelligens embernek hő óhaja az, hogy a tanító hivatása magaslatán tudjon maradni és a kulturahiány, ami minden bajnak okozója az országban, mielőbb megszűnjék.

Reméljük azonban, hogy ezekután a tanítók sem fognak huzódozni a műveltségnek minden lehető módon való terjesztésétől. Reméljük, hogy a proklamált kultursztrájk csak papiroson marad s a gyakorlatban megvalósítani már csak a saját érdekében sem fogja egyetlen egy tanító sem. Az a társadalmi munka, amit amugy könnyen el

O C C A S S I O!!

A karácsony küszöbön áll, teljesítse bevásárlásait, amíg nem késő, mert közvetlen az ünnepek előtt már a szebb dolgokat rendesen elkapkodták.

Raktáron vannak és alkalmi ajándéknak igen megfelelnek:

Valódi japán dobozaink gyönyörű kivitelben. Gyönyörű bonbonierok és egyéb : kazetták. Karácsonyfa-diszek és cukorkák, szalon bonbon, — ugyszintén :

Karácsonyi sonka
Narancs
Mandarin
Füge, szilva
Malaga szőlő
Friss almeria szőlő

Mandola
Mogyoró
Kandirozott gyümölcs
Francia töltött dinnye és
Különféle finom csemegék.

Legfinomabb kávék, rizsek, olajok, sajtok, halfélék, hideg felvágottak, prágai sódar. — Tálak diszítését elvállaljuk.

Rendeléseket hizlatt baromfira és karácsonyi sonkákra e hó 20-ikáig fogadunk el.

RÁCZITS ÉS CZVRKUSITS

fűszer és csemege nagykereskedők ZOMBOR.

akarnak dobni maguktól a tanítók, sokszor anyagilag is hasznalhajtó volt rájuk nézve. A gazdakör vezetésével legtöbbnyire együttjárt a hitelszövetkezeti és fogyasztási szövetkezeti könyvelői állás, amelyért legtöbb helyen méltányos fizetség járt a tanítóknak. A társadalmi munka, ha közvetlenül nem is, közvetve mindig meghozta a maga anyagi hasznát. Végeredményben tehát a tanítóság anyagi érdekei ellen vét az, aki kultursztrájkra buzdítja. Meg vagyunk róla győződve, hogy azok, akik e határozatot kiereszakolták, a társadalmi kulturális munkából legkevésbé vették ki a részüket s hogy a nép érdekeit szolgáló társadalmi munka egy s más oknál fogva épen nincs inyökre.

Jó lesz tehát, ha minden tanító, mielőtt ilyen kultursztrájk határozat foganatosításához fogna, számotvet a maga lelkiismeretével s eleve végig tekint azokon az eredményeken, amiket a társadalmi munkásság szült mind a saját, mind a vezetése alatt álló nép anyagi és erkölcsi színvonalának emelése tekintetében.

Alapos megfontolás után — hiszszük — minden tanító arra a meggyőződésre fog jutni, hogy társadalmi munkája anyagilag is, erkölcsileg is hasznos volt nemcsak a népnek, hanem önön-magának is.

Egyház és törvény.

Mióta X. Pius ül Szent Péter székén, egymást érik a Vatikánban a harcias és feltűnő határozatok, melyek egytől-egyig rejtelmesebbek a profán világ előtt. Rejtelmesebb különösen abban a tekintetben, hogy miképpen fogja tudni végrehajtani őket a Kuria? Itt van például a legújabb motu proprio, amely szerint egyházi átokkal sújta a pápa mindazon világi törvényhozókat, hatóságokat és magánosokat, akik az egy-

házi hatóság beleegyezése nélkül papi embert világi bíróság elé állítanak. Akár büntető, akár polgári perben.

Egy klasszikus példa: a pap nem fizeti a szabóját s ez a törvény erejével kívánja érvényesíteni követelését. Ha vallását tartja s ki akarja kerülni lelki életének katasztrófáját, a legsúlyosabb büntetést, az egyházból való kiátkozást: ki kell kérnie az egyházi hatóság engedelmét arra, hogy fizetési meghagyást küldethessen a rossz kundschaftnak. Tegyük fel, aminthogy fel is tehetjük, hogy az egyházi hatóság, mely a laikus előtt egészen ismeretlen dogmák szerint vélekedik, nem adja meg a hozzájárulást. Ebben az esetben a szabó, azért, mert jó katolikus, elveszti a pénzét, amelyért megdolgozott s amelynek jelentékeny hányadát készpénzben előlegezte.

Lehet, hogy — amint hirtelen jön — ez a motu proprio egy középkori pápai dekrétum felújítása. De a történelem kimutatja, hogy ezt a katolikus királyok s országok soha nem respektálták. Mátyás király például szó nélkül börtönbe vetette Vitéz János esztergomi érseket; számtalan királyt és hadvezért tudunk, akik papot, főpapot törvény elé állítottak s törvényesen, nem egyszer törvénytelenül is megrendszabályozták. Annál kevesebb egyházi átokról tud a történelem, melyek ilyesmi miatt sújtottak volna katolikus fejedelmeket. Világi hatalmuk teljében a pápák ritkábban erkölestelen üzemek s egyház ellen elkövetett vétkek miatt, gyakrabban politikából átkozták ki az országok nagyjait. Holott e szóbanforgó motu proprio több száz millió katolikusra vonatkozik.

A magyar katolikus egyház azonban böles szokásához híven nem eszi meg olyan forrón a kását, ahogy azt a Vatikánban főzik. Glatfelder Gyula esanádi püspök és Leopolda, a kalocsai szentszék jegyzője már kijelentették, hogy e legújabb pápai elhatározásnak csak elvi jelentősége van s egyetlen gyakorlati célja az, hogy sekélyesebb vallási meggyőződésű emberek ne citálhassák minden csip-csup ügyben törvény elé a papot. Hyen, természetesen

a büntetőjog keretébe tartozó esetek csak Olaszországban fordulnak elő gyakrabban. Nálunk felette ritkák a büntető-bíróság elé éret papi botrányok, a pápa tehát legkevésbé gondolhatott Magyarországra, mikor ezt a rendelkezést kiadta. Hát ez igaz. Annyira, hogy nem is lehet másképpen. Mégis túrheterellennek látszik manapság az ilyen vatikáni diktálás, ha csak elvi jelentőségű is. Az egyház amúgy is államot alkot a modern államban s a gondolat, hogy van egy érvényben levő pápai dekrétum, mely az egyház előjogait az állam összes polgári és büntető törvényei fölé helyezi, sőt azokat mellőzi, csak bántó lehet a legjobb katolikusra is.

Az épenséggel nem lehetetlen, hogy a tőzsdén, a pénzvilágban, az üzleti életben, ahol nagy szerepet játszanak az egyházi javak, ez a motu proprio olyan visszahatást fog kelteni, mely épen az egyház gazdaságára lesz kellemtelen. Mert melyik katolikus embernek lesz kedve üzletet kötni pappal, ha nyereség és haszon helyett a kiátkozásra van kilátása?

Állami tisztviselőink értekezlete a drágaság ügyében.

A zombori állami tisztviselők drágasági pótlekuk ügyében folyó hó 10-én a vármegyeháza kis tanástermében újabb értekezletet tartottak.

Rácz Soma, az értekezlet elnöke beszámol a múlt értekezlet által kiküldött végrehajtó bizottság működéséről. A végrehajtó bizottság az értekezlet megállapodása szerint felhívta az Állami Tisztviselők Országos Egyesületét, hogy az állami tisztviselők országos kongresszusát szervezze. Továbbá hatóságaik útján felszólította az ország összes állami tisztviselőit, hogy hasonló feliratot intézzenek az Állami Tisztviselők Országos Egyesületéhez és végül felszólítást intéztek az összes politikai napilapokhoz, hogy az állami tisztviselőkhöz intézett felhívást köztegyék. A sajtó melegen felkarolta a tisztviselők memorandumát és magáévá tette kívánságaikat.

Ugyanebben az időben az Állami Tisztviselők Országos Egyesülete rendkívüli köz-

Menyasszonyi

és

alkalmi aján-
dékok dus
választékban.

Olcsó árak!



Vegyünk
karácsonyi ajándékot
Keszler Dezsónél
óras, ékszerész
Zombor, Fő-utca (Frey-ház.)

Brillians áruk,

disztárgyak

ezüst és

Berndorfi

evőeszközök.

Szolid kiszolgálás!



Talán sokak előtt kisszerűnek látszik, hogy a „haza” szent fogalmával izgatunk egy estély érdekében. Ne feledjük azonban, hogy egy virágszállal is áldozhatunk némely szent ügynek. Ne feledjük, hogy önkéntes adományainkkal a legmagyarabb végecél lelkésztjük: a hazának egészséges, erőstestű és így erőslelkű nőket-ferfiakat nevelünk.

Jöjjetek el mindannyian, hogy a Tanuság-tétel impozáns, Magyar Honleányokhoz illő legyen!

A viszontlátásra!

slj.

Kinevezés. A zombori kir. törvényszék elnöke Lestár Albert szegedi törvényszéki napidíjas szolgát a hódásági kir. járás-bírószághoz hivataloslag nevezte ki.

Az új budai szerb püspök. A karlócai püspöki zsinat a napokban tartott ülésén budai püspökké Wiciczki György archimandritát választotta meg.

Szabad Lyceumi előadás. Jövő vasárnap — december 17-én — a Szabad Lyceumban körösfői Kriesch Aladár festőművész és a gödöllői szőnyeg- és gobelin-szövőiskola vezetője tart előadást a modern iparművészetről. Előadása, melyet számos vetített képpel is fog illusztrálni, különös aktualitást nyer az által, hogy ugyanazon napon d. e. 10 órakor nyílik meg a vezetése alatt álló szőnyeg- és gobelin-kiállítás az ipartestület helyiségében. A lyceumi előadás d. u. 5 órakor kezdődik.

Eljegyzés. Rajkai dr. Friebeisz Gyula pozsonyi ügyvéd, cs. és kir. tartalékos hadnagy, eljegyezte apaji és zsigárdi Zsigárdy Aladár dr., Pozsony vármegyei főorvos kedves leányát, Paulát.

Muzeumnyitás. A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulat muzeumának régiségtára folyó hó 17-én (vasárnap) délután 2—4-ig díjtalanul megtekinthető.

Eljegyzés. Raics Márton, városunk tisztviselője eljegyezte Joeckel Annuskát Palankáról.

Szilveszter-estély. A zombori általános ipartestület folyó évi december hó 31-én este 8 órakor az ipartestület székházában levő összes helyiségében tombolával egybekötött táncmulatságot tart.

Thököly-ut 10. sz.

Thököly-ut 10. sz.

FELHÍVÁS.

BUTORT akar venni, az Aki **BUTORT** bizalommal

forduljon hozzám. ∴ Raktáron vannak: polituros hálószobák, ugymint: köris-cseresnye, zebra stb. Továbbá: modern ebédlok, kredencek és uri szobák.

!! MEGRENDELHETŐK: !!

szalonok, könyvtárak, valamint eredeti BRONZUTÁNZATU butorok. Irodák, kávéházak és olvasótermek részére butorok mindennemű színben saját tervem szerint készpénzért, vagy részlelfizetésre is.

50-43

Tisztelettel

Szpevák Béla,

— műipari butorkészítő, —

ZOMBOR, Thököly-ut 10.

Eljegyzés. Puskás János helybeli kereskedő eljegyezte Nusz Mariskát Kuláról.

Milyen idő várható? A meteorológiai intézet jelentése szerint egyelőre lényegtelen hőváltozás várható. Sokhelyütt csapadék, később megélénkülő szelekkel, változó és hűvösebb idő valószínű. Sürgöny-jóslás: Sokhelyütt csapadék, később változó, hűvösebb. Déli hőmérséklet 6°C.

Kolera Zentán. A fekete rém, az ázsiai kolera Zentán valóságos dühöng és kegyetlen módon szedi áldozatait. Eddig tizenkét kolera megbetegedés fordult elő és ezek közül hat halállal végződött. A másik hat beteg pedig ott vívódik a halállal a járványkórházban és nincs remény rá, hogy egyikük is felgyógyuljon. A zentai orvosok a kolera keletkezését és elterjedését onnan magyarázzák, hogy a Tisza vize fertőzött volt és az első koleraágyas esetet letagadták. A járványbizottság megalakult és ezzel megkezdődött a harc a kolera ellen. Amint értesülünk, Kaiser dr., egészségügyi felügyelő a napokban érkezett Zentára és személyesen vezeti az óvintézkedéseket. A hatóság energikusan védekezik, de a zentai nép nemtörődömsége nagyon megnehezíti a munkáját. Hiába tiltja el a rendőrség a fertőzött Tisza vizének ivását és őriztetni a Tisza partját, a lakosság mégis lopva visz vizet, dacára annak, hogy a város minden része el van látva ártézi kutakkal. A kolera egyik áldozata, Repeczky Mihály is a halálos ágyán bevallotta, hogy a tiltott Tisza vizéből ivott vizet.

Csendőrdetektívek. A belügyminiszteriumban érdekes ujításra készülnek. Azt tervezik, hogy a csendőrség egyes őrséit és szakaszait detektívekkel erősítsék meg, akik civil ruhában végzik majd a nyomozásokat ott, ahol erre szükség van. Régóta panasz-kodnak már maguk a csendőrök is, hogy feltűnő egyenruhájuk sok esetben meghüsitja legmesszebbmenő fáradságuk eredményét. A titkos csendőröket egyelőre csak próbaként alkalmazták néhány szárnynál és ha a próba beválik, akkor minden vonalon szervezik a detektíveket.

Leégett gőzmalom. A napokban éjjel kigyulladt Kulán Oberlaender Fülöp gőzmalma és teljesen leégett. A megégett gabona és liszt értéke több mint 100,000 korona. Ebből biztosítás utján 60 ezer korona megtérül.

Mennyit eszik egy amerikai nő? Cooley asszony, a kiváló amerikai nőorvos kiszámította, hogy egy amerikai nő, míg eléri hetvenedik évét, átlag 30 ökröt, 100 tehenet, 200 birkát, 50 sertést, 24000 tojást, 30000 osztrigát és 5 tonna kenyeret fogyaszt el. A férfiakra nem terjed ki dr. Cooley számítása, csak mellékesen jegyzi meg, hogy ők természetesen aránytalanul nagyobb étvágnak örvendenek. A furcsa statisztikából arra a következtetésre jut a neves orvosnő, hogy az amerikai asszonyok túlhízalják magukat s nincs a világon nemzet, amelynek asszonynepe olyan egészségtelenül táplálkoznak, mint az amerikai nő.

Bőrkabátokat

∴ és ∴ 6-2

bőrkezttyüket

sötétre fest

HUSVÉTH

vegytisztító és műfestő intézet ZOMBOR.

A munkából való jogtalan kilépés büntethető-e? A tanoncoknak a tanviszonyból való jogtalan kilépése az ipartörvény alapján nem büntethető, annak csak a visszahozása és a kártérítési kötelezettség a következménye. Ellenben az iparossegédeknek vagy gyári munkásoknak a munkából való jogtalan kilépése az 1884. évi XVII. törvényeikk 159. szakaszába ütköző kihágást képez, mely 40 K-ig terjedhető pénzbüntetéssel, hehajthatatlanság esetében pedig megfelelő tartamu elzárással büntethető. A kihágási eljárás nem hivatalból, hanem csak a munkaadó kívánságára indítandó meg. De ha a munkaadó kívánja is a jogtalanul kilépett munkás büntetését, az iparhatóságnak enyhítő körülmények felforgása esetén joga van a büntetést teljesen mellőzni vagy csak akkor kiszabni, ha a segéd vagy gyári munkás visszavezetése dacára szerződéses kötelezettségeinek eleget tenni vonakodik.

Legtartósabb és legfessebb

50-14

FÜZŐKET

készít

FENYVESI SAROLTA BAJÁN.

Megrendeléseket felvesz:

KONYOVICS D. ZS. ur
dívatárkereskedése ZOMBOR (Kossuth-utca).

Művészet — Irodalom.

Schön Adolf könyvkereskedésében (telefonszám 161.) kaphatók az e héten megjelent következő újdonságok:

Ignotus, Színházi dolgok. 1:20 kor.

Gyűjtemény Ady Endre verseiből. 1:20 K.

Ady Endre, Vallomások és tanulmányok. 1 kor.

Kármán Mór, Közoktatásügyi tanulmányok. II. 4 kor.

Chun Károly, Mélytengerek világa. Átdolgozta dr. Szilády Zoltán. 7:50 kor.

Hoitsy Pál, A meteorologia új alapjai. 2 korona.

Gróf Andrássy Gyula, A magyar állam fönmaradásának és alkotmányos szabadságának okai. III. 10 kor.

Közszállítási szabályrendelet a törvényhatóságok és községek részére. 83,000/1907. B. M. sz. 80 fil.

A hazai ipar fejlesztéséről szóló 1907. III. törvényeikk és annak végrehajtási utasítása. 90 fil.

Dr. Vicsián István, A magyar közigazgatási eljárás alapvonalai. 3 kor.

Sienkievicz Henrik, A dicsőség mezején. 4 korona.

P. Luis Colomba, Boy. Fordította Geryly Jolán. 2 kor.

Clement Vautel, Az álmogép. Regény. Fordította Kertész Kálmán. 1 kor.

Viseman Miklós, Fabiola, vagy a katakombák egyháza. Fordította Haudek Ágoston. II. kiadás. III. kötet. 2 kor.

Mikszáth Kálmán, Toviskes látogatásban. 5 kor.

Kálnoki Bedő Béla, Doctor Oremus és egyéb elbeszélések. 4 kor.

Fonyó Berta, Kató és egyéb történetek. 3 korona.

Pogány Dániel, Emberek és gazemberek. 3 kor.

- Gróf Zichy Géza, Emlékeim. 6 kor.
 Dr. Várady Zsigmond, Adalékok a választójog reformjához. 4 kor.
 Halász Imre, Egy letűnt nemzedék. 12 K.
 Jung Ungarn. Elftes Heft. November 1911. 1:50 Mark.
 Mihály Dénes, Az automobil. Choffeurök és automobilozók számára. 2:50 kor.
 Domokos István, Az asszony. II. kiadás. 30 fil.
 Domokos István, A férfi. II. kiad. 40 fil.
 Faba Rezső, Hogyan és mennyit adózunk? 80 fil.
 Dr. Wiedermann K., A vallás lélektana. 1 kor.
 Zubriczky Aladár dr., Vasárnapok a Tatrában. 1 kor.
 Dr. Kiss Albin, A középkor szelleme. 1 korona.
 Dr. Trikál József, A lélek. 1 kor.
 Huszár Elemér, A szentté-avatás. 1 kor.

Büszke lett Dörmögő Dömötör, mióta a könyve is megjelent s most annál nagyobb hévvel és buzgalommal folytatja sport-kalandjait a Jó Pajtás-ban, Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapjában, melynek legújabb, december 10-iki száma különösen érdekes tartalommal jelent meg. Ugyanebbe a számba verset irt Lampérth Géza és Csánki Mariska, elbeszélést Szemere György. A híres csaták rovatában folytatódik a katalauni csata leírása, Elek nagyapó apró mesét mond el, Márton Ferenc kedves képet rajzolt, Zsiga bácsi elmond egy mulatságos mókát, Könyves bácsi új ifjusági könyveket ismertet, Benedek Elek folytatja regényét. A Kis Krónika rovat aktualitásai, a rejtvények és szerkesztői üzenetek egészítik ki e szám gazdag tartalmát. A „Jó Pajtás“ előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fill. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás“ kiadóhivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV., Egyetem-u. 4.

A „Vasárnapi Ujság“ december 10-iki száma feltűnést keltő szép képekben mutatja be József főherceg kisjenői és kistapolcsányi vadászatait, melyeken Henrik porosz herceg is részt vett, a tripoliszi hareteret, a keletindiai császár koronázást, Ráth György új siremlékét stb. Fiala-Döri Ottó érdekes cikke s több kép egy felszállást mutat be Zeppelin Schwaben-léghajóján. Szepirodalmi olvasmányok: Kafka Margit regénye, Kazár Emil és Kanizsai Ferenc novellája, Lampérth Géza verse. Egyéb közlemények: Schemua Balázs, az új vezérkari főnök arcképe, cikk a régi diéták pozsonyi jurátus-tanyáiról, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre 5 kor., a „Világkrónika“-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker., Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes Néplap“, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két kor. 40 fillér.

C S A R N O K.

Káleb szerencsége.

— Allah hatalmas! — mondta Káleb, a teherhordó és elvette feleségétől, Myrától arannyal himzett fátyolát, amellyel az cicomázta magát és páváskodva kevélykedett.

Allah hatalmas, böles és jóságos és nincsen köze hozzád, akit a Seitan teremtett.

Máskor nehéz volt a helyzete Kálebnek Myra pergő nyelvvel és mozgékony kezével szemben. Ha este hazakerült, birka türelmmel engedte magára zudulni az asszony szidásait és veszekedő káromkodásait. Ma aztán vége szakadt a türelmének. Hajnalhasadástól naplementéig dolgozott a bazárban és gondolatban már élvezte a finom birkahúst rizsszel, datolját és fűgét. De, amikor hazajött, Myra száraz babot tett eléje avas olajjal, mert a pénzt, amelyet a háztartás költségeire adott neki Káleb, elköltötte. Szép új fátyolt vett magának, arannyal himzett fátyolt.

— Hogyha csak egy hétig eszünk száraz babot — mondta élesen, — megtakarítjuk az összeget, így ellenben már ki sem mehettem az utcára, a barátnőim előtt szégyellem, hogy nincs mit magamra vennem. Hát egyáltalán nincs belátásod Káleb?

Kálebnek nem volt belátása. Myra elfelejtette, hogy a legerősebb férfiúnak is lehet gyöngye oldala és hogy e gyöngye inkább a gyomorban, semmint a szivben rejtőzik. Kálebnek is egy jó ebéd képezte a főlvezetét, amit egész napi nehéz munka által ki is érdemelt magának. Vége szakadt tehát egykedvű türelmének. Darabokra tépte a szép fátyolt és foszlányait az utcára dobta. A Sátán teremtett és hűségét, páváskodást oltott beléd.

— Engedelmesség helyet, amellyel tartozol nekem, zsarnokoskodni akarsz felettem és megrövidíteni szerény étkezéseimet. Óvakodj, nehogy ilyesmi megegyeszer előforduljon!

Myra ijedten hajolt meg Káleb szigorú szavai közben, de a szíve megkeményedett férjének kegyetlen cselekedetétől és szép fátyoláért érzett fájdalma által.

Ekkor történt, hogy Allah kedvencét, a proféta utódát, Bagdad kalifáját, Almanzor Abu Dsáfárt kínzó lábfájás érte. Nem használt orvosi tudomány, a fájdalom növekedett és a fejedelem eddig jóságos szívet harag töltötte be.

— Oh Hakim — szólt orvosához — te, akit kiválasztottam, hogy örködjék halandó porhüvelyem fölött, fia vagy a butaságnak és oktalanságnak! Ezt megkeserülöd! Hadd tudja meg ő is, mit jelent az a lábfájás! — És Hakim huszonöt botütést kapott a talpára és megtudta, mit jelent az, ha valakinek fájnak a labái. De a kalifa fájdalmai ezért nem enyhültek. Fájdalmai növekedtek és a trónja köré hívott bölesek és orvosok közül senki sem segített rajta. Erre kikiáltatta egész birodalmában, hogy aki megszerzi őt kínzó lábbajától, annyi aranyat kap, amennyit egy teve elbir.

Myra is hallotta ezt, a boszúra vágyódó, gonosz gondolatokat szövő Myra. Megjelent a kalifa előtt, labái elé vetette magát és eképen szólt:

— Népeidnek felkelő napja, a világnak szeme, Uram, oh, hallgass meg rabszolgád szavait! Káleb, az uram, tudna segíteni e betegségeden. De titokban tartja az orvosságot és megesküdött, hogy sohse árulja el.

A fejedelem erre jóságosan mondta:

— Légy nyugodt, majd feloldom őt esküje alól! — És maga elé hívatta Kálebet, a teherhordót.

Myra pedig így vélekedett:

— Ezentul nem tépi már fátyolomat Káleb!

— Ide hallgass Káleb — szólt a nagy Almanzor — minthogy titkos orvosságod van a lábbajom ellen és megvonod ezt tőlem, az uradtól, érzézd meg te is, hogy milyen érzés az a lábfájás!

És Káleb huszonöt botütést kapott a talpára és megérezte, mit jelent az a lábfájás.

— No kedves Káleb — mondta jóságosan a fejedelem — elárulod most már az orvosságot?!

— Uram! — jajgatott a boldogtalan teherhordó — esküszöm, hogy fogalmam sincsen semmiféle orvosságról!

— Tehát nem tudsz ellene orvosságot — mosolygott az uralkodó — és megesküszöl erre. Tudd meg, hogy a feleséged árulta el nekem, hogy titokban tartod az orvosságot. Hallgass reám:

— Esküt teszek a te esküd ellen. Mesküszöm a proféta szakállára, addig kapsz ütlegeket a talpadra, amíg el nem árulod a szeredet. Meglássuk, mi erősebb, a talpad vagy a macacsságod!

Erre Káleb újból levetette magát ura előtt és felkiáltott:

— Légy türelmes, oh világ ura, megkészítem neked az orvosságot, de három napi időre van szükségem, hogy beszerezsem a szükséges füveket.

E határidő megadatott neki, de két embert adtak melléje, akik el se mozdultak mellőle, nehogy megszökjék.

Káleb érezte, mint inog meg a feje és a talpai nagyon tüzesek voltak. Elátkozta születésének óráját, saját magát, a feleségét és azt a szerencsétlen fátyolt, amely iszonyu helyzetének oka volt. Eltökélte hát, hogy e három napon át végigkóstolja a földi élet élvezeteit és gyönyörűségeit. A kalifa konyhájának és pincéjének legjavát rendelte meg magának és elkábitotta szörnyű, nagy gondjait. A harmadik napon kitekintett szobájának ablakán és nagy mezőséget pillantott meg pompás illatos virágokkal és füvekkel. És ráemlékezett, hogy az apja egykoron füvekből készített fürdőben mosdatott meg egy beteg borjút s utána vígan ugrándozott a meggyógyult állat. Ami jót tett a borjunak, nem árthat meg a kalifának sem. Gyorsan behozatott a konyhára egy szakajtóval füveket és virágot és fürdőt készített belőlük. A kalifa dühös mosollyal mártotta fájós lábait a gőzölgő fürdőbe. Rövid idő múlva azonban felderült az arca, érezte, hogy kínzó fájdalmai megnyihülnek. Néhány napi szorgalmas fürdés után oly könnyen mozgott már, mint annak idején a borju, amelyet Káleb apja meggyógyított.

Maga elé hívta a boldog Kálebet és eképp szólt hozzá:

— Megérdemelnéd, hogy lábaid elé fektessem megátalkodott fejedet, mert oly soká titkoltad el előttem pompás orvosságodat. De kegyelem tölti be ma szívemet és a feleségedre való tekintettel megbocsátok neked. De, hogy megtudjad mennyit szenvedtem, érzézd meg te is, mi az a lábfájás! És Káleb huszonöt botütést kapott és megtudta mi az a lábfájás! Azután jóságosan folytatta a világ ura:

— Eredj haza, ott annyi arany vár reád, amennyit egy teve elbirt vinni és mivel megszerettem jutalmazni a jó szolgálatokat, annyi szép ruhát és ékszeret küldtem a feleségednek, amennyit egy második teve elbirt vinni. Ezzel jutalmazom meg Myrát, szivednek asszonyát! Te pedig viseljed Kalifád meggyógyulásának emlékére e pompás selyem ruhát!

Káleb megfélekedett fájdalmairól és hazabicegett. A kapuban Myra, a felesége örömtől sugárzó arccal várakozott reá.

— Káleb, én uram, én szerelmem, milyen büszke vagyok reád! Magasztos bölcsességed és mélységes tudásodat az egyszerűség köntösébe rejtetted! Egész Bagdad rólunk beszél és én vagyok a világ legboldogabb asszonya!

Káleb leült és dörögött:

— Allah hatalmas, Myra és mivel hogy a kalifa kitüntetett, én nem akarlak szidni! Szent Isten, hogyan ütöttek azok a gazfickók! A legmélyebb pokolba zuditsan le téged a Seitan, ha még egyszer orvosnak merészkedel beajánlani engem!

És nevetve szólt erre Myra:

— Ne szitkozódj, óh kérlek, hiszen nekem köszönheted egész nagy boldogságodat.

Rubikk Oszkár.

Vármegyei közgyűlés.

Bács-Bodrog vármegye törvényhatósági bizottsága az idei negyedik rendes évnegyedes közgyűlését folyó évi december hó 21-én és a szükséghez képest a következő napokon — mindenkor délelőtt 9 órakor — Zomborban, a székházépület nagytermében tartja meg a következő tárgysorozattal:

1. Alispáni jelentés a köztgyegek állapotáról.
2. Beltügyi miniszteri határozat a községi és körorvosok rendelési, látogatási és műteti díjainak megállapítására vonatkozó vármegyei szabályrendelet tárgyában.
3. A kalocsa—bácsi érsek köszönő átirata.
4. Abauj-Torna vármegye átirata a volt vármegyei számvevőségek visszaállítása tárgyában.
5. Selmecbánya város közönségének átirata a parlament munkaképességének helyreállítása tárgyában.
6. Budapest főváros közönségének átirata a sajtószabadságnak biztosítása tárgyában.
7. Zala vármegye átirata az argentiniai huszbehozatal elleni óvás tárgyában.
8. Heves vármegye átirata az állami tisztviselők nyugdíj ügyének rendezése, szolgálataidőnek leszállítása és a lakbernek a nyugdíjba beszámítása tárgyában.
9. Kolozs vármegye átirata a vármegyei számvevőségek visszaállítása tárgyában.
10. Abauj-Torna vármegye átirata a kath. autonómia életbeléptetése tárgyában.
11. Baranya vármegye átirata az egygyermek rendszer elleni védekezés tárgyában.
12. Alispáni előterjesztés a vármegyei pénzek elhelyezése tárgyában.
13. A közigazgatási bizottság kebeléből kitépő öt tag helyének választás utján való betöltése.
14. A központi választmányban megüritült tagsági hely betöltése.
15. Az igazoló választmány megalakítása.
16. A gazdasági választmány tagjainak megválasztása.
17. Az allandó választmányban megüritült tagsági hely betöltése.
18. A vármegyei egészségügyi bizottságban megüritült tagsági hely betöltése.
19. A községi alkalmazottak nyugdíjkezelő választmányban üresedésben levő egyik tagsági hely betöltése.
20. A rendezett tanácsú városok tisztújító székének vezetésére — az 1912. év tartamára — elnökhelyettes kirendelése.
21. A tiszti főügyész helyettesének az 1876. évi VI. t. c. 55. §-a alapján való kijelölése.
22. Főispán ur átteszi a megtartott számonkéréséről felvett jegyzőkönyvet.
23. Alispáni előterjesztés a vármegyei alkalmazottak egyes csoportjainak betegség és baleset esetére való biztosítása tárgyában.
24. Alispáni előterjesztés az egyes zentai kerületekben szükségessé vált városi képviselőválasztás vezetésére elnök kiküldése iránt.
25. Alispáni határozat a kati óvoda terveiének és költségvetéseinek jóváhagyása tárgyában.
26. Alispáni előterjesztés a folyó évben elért megtakarítások terhére egyeseknek adandó segélyek és jutalomdíjak tárgyában.
27. Alispáni előterjesztés a sorozó bizottságok polgári tagjainak kiküldése iránt.
28. Alispáni előterjesztés a loavató bizottságok elnökeinek kiküldése iránt.
29. Alispáni előterjesztés a bács—bácsujlaki törvényhatósági közúton építendő utkaparolház céljaira szükséges terület vétele tárgyában.
30. Alispáni előterjesztés Nagybaracska község közdülők közutjairól készített törzskönyvek hitelesítése tárgyában.
31. Alispáni előterjesztés a levéltárban alkalmazott 2 ideiglenes díjnoknak 1912. évre való alkalmazása iránt.
32. Alispáni előterjesztés számvizsgáló elnökök kirendelése iránt.
33. Arvaszéki elnök előterjesztése az árva-

széknél működő 2 ideiglenes díjnok 1912. évre való felvétele.

34. A vármegye közegészségügyi bizottság jelentése a Bácskereszturen felállítandó gyógyszerár engedélyezése iránt.

35. Ugyanannak jelentése Hercegszántón felállítandó gyógyszerár engedélyezése iránt.

36. Alispáni elnökle alatt kiküldött bizottság jelentése a „Hordóhitelesítési szabályrendelet” megállapítása tárgyában.

37. A városi tanácsnak és három más felebbezőnek felebbezése Zenta városnak a városbáza építése tárgyában hozott határozata ellen.

38. A „Zentai Önkéntes Tűzoltó Testület” felebbezése Zenta városnak a „Minimax” nevű készlet beszerzésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

39. Klazsik Rókus felebbezése Zenta városnak gimnáziumi tanulók bízandij kötelezettsége tárgyában hozott határozata ellen.

40. Keczei Mészáros Balázs és társai, továbbá Szabó Sándor, végül Kikircs János felebbezése Zenta városnak a huszvizsgalati díjak tárgyában hozott határozata ellen.

41. Tóth István Szuszogó és társai felebbezése Zenta városnak a Daujanich utcai artézi kut helyének kijelölése tárgyában hozott határozata ellen.

42. Kovács Lajos felfolyamndása Zenta városnak a Damjanich utcai artézi kut helyének kijelölésével kapcsolatba hozott határozata ellen.

43. Buza János és társai felebbezése Zenta városnak az 1909. évi nyomtatvány-szállítás vizsgálata tárgyában hozott határozata ellen.

44. Csonka Ferenc felebbezése Zenta városnak Bálint Gáborné kártalanítása tárgyában hozott határozata ellen.

45. Dr. Glücksthal Zoltán felebbezése Zenta városnak a városi kórház részére szállítandó gyógyszerek tárgyában hozott határozata ellen.

46. Szilágyi Lajosnak és 12 más felebbezőnek felebbezése Zenta városnak az 1910. év végén megejtett tisztújítása tárgyában hozott határozata ellen.

47. Magyarkanizsa város tanácsának felebbezése a városnak a vízvezeték létesítésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

48. Sztójancsev Miklós és társai, továbbá ifj. Branovaeski János felebbezése Bácsóváros községnek a helyettes rendőrfelügyelő személyi pótléka tárgyában hozott határozata ellen.

49. Zsarnai Pál felebbezése Kishegyes községnek a fogyasztási adókezelők jutalmazását kimondó határozata ellen.

50. Babl Ferenc és társai felebbezése Szilágyi községnek a homokbördési tilalom tárgyában hozott határozata ellen.

51. Csokalovits Dragutin és társai felebbezése Óker községnek az építés alatt álló bács—zsablya—titel trvh közút Óker atkellési szakaszán lévő utépítési munkák céljaira szükséges földnyagnak a községi anyag gödrökből való kiemlése tárgyában hozott határozata ellen.

52. Meder Dániel és társa két rendbeli felebbezése Ujverbasz községnek a letési tendő artézi kutak helyének megjelölése tárgyában hozott határozata ellen.

53. Arvay Ernő, továbbá Gatti Mihály és társa felebbezése Gara községnek a községi sóstó használatbeadása tárgyában hozott határozata ellen.

54. Manhold Pálné felebbezése Kula községnek Manhold Pál részére megszavazott kegydíj újboli folyósításának megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

55. Varga Károly járási rendőrfelügyelő felebbezése a kulai járásbeli községeknek a járási rendőrfelügyelő fizetésemelésének megtagadása tárgyában hozott határozata ellen.

56. Petróc felebbezése Kölpény községnek az orvosi lakbér megállapítása tárgyában hozott határozata ellen.

57. Brückner Fülöp felebbezése Ujsóvé községnek 64 □-l terület megváltása tárgyában hozott határozata ellen.

58. Rebmanné szül. Rüll Rozál és Pollák Ignác zentai lakosok felebbezése Rüll Rozál nyugdíjaztatása tárgyában hozott képviselőtestületi határozat ellen.

59. Krausz Gáspár felebbezése Szenttamás községnek házhelyek kiosztása tárgyában hozott határozata ellen.

60. Szretykov Zsivan felebbezése Csurog községnek a községi előjáróság, segéd és segéd-kezelőszemélyzet fizetéséről és napidíjairól alkotott szabályrendelet tárgyában hozott határozata ellen.

61. Tukacs Péter felebbezése Magyarkanizsa városának özv. Popovits Györgyné kegydíja tárgyában hozott határozata ellen.

62. Baráth Imre felebbezése Magyarkanizsa városának a felsőréti II. számú dűlő berbeadási árverésének jóváhagyása tárgyában hozott határozata ellen.

63. Vida József felebbezése Oszivác községnek a tűzoltó testület kérvénye tárgyában hozott határozata ellen.

64. Weisz Benő felebbezése Oszivác községnek a szálloda udvarán keresztül folyó vízvezető árok beholtzása tárgyában hozott határozata ellen.

65. Zenta város határozata Vlanikolin Nebojsze neveltetési kegydíja tárgyában.

66. Zenta város határozata Kovács Menyhert, vágóhídi szolga fizetésének felemelése tárgyában.

67. Zenta város határozata Gordán István, vágóhídi gépész véglege alkalmazása tárgyában.

68. Zenta város határozata az Erdelyán Lazárral kötött hasznabéri szerződés tárgyában.

69. Ugyanannak határozata Sóti János hátralekának törlése tárgyában.

70. Magyarkanizsa város határozata Gajó István terítmenyének leírása tárgyában.

71. Borota község határozata az orvosi szolgálat elátása céljából Janosbalma községhez leendő csatoltatása tárgyában.

72. Ujpalánka község határozata községi ingatlanok, házhelyek eladása tárgyában.

73. Palona község határozata Simunits Marton és Szotinác Gyula legelődj hátralekának leírása tárgyában.

74. Opalánka—Palánka és Ujpalánka községek határozata a közösen megváltott borítal és huszfogyasztási adó kezelése tárgyában.

75. Palona község határozata Bartulov Marton segélyezése tárgyában.

76. Bereg község határozata a községi alkalmazottaknak betegség esetére való biztosítása tárgyában.

77. Zenta város határozata a városi alkalmazottaknak betegség esetén való biztosítása tárgyában.

78. Hódság határozata beton átereszek építése tárgyában.

79. Hódság határozata a kéményseprővel kötött szerződés módosítása tárgyában.

80. Hódság határozata Kekezovich Emil vallási járuléka leírása tárgyában.

81. Vajszka határozata a községi szülész nő működési díja tárgyában.

82. Paripas határozata anyakönyvi díjak hovatfordítása tárgyában.

83. Vajszka határozata tűzifecskendő beszerzése tárgyában.

84. Miltics határozata a tanítók drágasági pótléka tárgyában.

85. Szeghegy határozata az utcaszabályozás folytan megváltandó területek egységárai tárgyában.

86. Ugyanannak határozata a segédjegyző és írnok végrehajtó személyi pótléka tárgyában.

87. Dorozló határozata a községi baba látogatási díjainak megállapítása tárgyában.

88. Gombos határozata az elhagyott gyermekek tartásdíjai tárgyában.

89. Szilágyi határozata a DMKE támogatása tárgyában.

90. Apatin határozata ingatlan eladás tárgyában.

91. Bácsfeketehegy határozata az iparos-ianonciskolai tanítók fizetés felemelése tárgyában.

92. Kishegyes határozata teherrakodó állomás építése tárgyában.

93. Kossuthfalva határozata Fűredy Ilonka segélyezése tárgyában.

94. Apatin határozata Brandt Antal irnok fizetésemelése tárgyában.
95. Apatin határozata a kismocsár-utcai ingatlanok oladása tárgyában.
96. Kishegyes határozata Lőrincz Pal törleési ügyében.
97. Topolya határozata polgári iskola építési céljaira felveendő költsön tárgyában.
98. Cservenka község határozata Borovszky Ferenc községi jegyző fizetésemelése, személyi pótléka s az ezzel kapcsolatos pótköltségvetés tárgyában.
99. Ugyanannak határozata Dautermann Julia apolási költségeinek megterítése tárgyában.
100. Ugyanannak határozata Gál Mihály községi irnok vegreahajtó személyi pótléka tárgyában.
101. Ugyanannak határozata az egyesületi ovoda segélyezése tárgyában.
102. Gara község határozata az ottani r. kath. plébániának építési segélye tárgyában.
103. Kula község határozata Belapuzta adóközségnek Kula adóközséggel való egyesítése tárgyában.
104. Torzsa község határozata Péklapuztának bekebelezése s így egy adóközséggé való egyesítése tárgyában.
105. Ujverbasz község határozata a község határában építendő cukorgyár létesítéséhez szükséges hozzájárulás tárgyában.
106. Ugyanannak határozata Borzay Béla járási szamvevő jutalmazása tárgyában.
107. Vaskút község határozata a végrehajtási költségek hováfordítása tárgyában.
108. Ugyanannak határozata a községi kisbírók fizetésemelése és a községi előjáróság, segéd, kezelő és szolgaszemélyzet fizetése és napidijairól alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában.
109. Ujverbasz község kérvénye az állati hulladékot kemence építési segélye iránt.
110. Óker határozata a községi pótdó behajtása tárgyában.
111. Óker határozata a szülésznők működési díjainak megállapítása tárgyában.
112. Dunagálos határozata az anyakönyvi díjak hováfordítása tárgyában.
113. Ófutak határozata Gary Mátyás legelő díjának elevedése tárgyában.
114. Kölpény határozata a szülésznők működési díjainak megállapítása tárgyában.
115. Szenttamás község határozata anya könyvi helyettesi állások szervezése tárgyában.
116. Ada község határozata Gácsér Béla tanító fizetési előlege tárgyában.
117. Ugyanannak határozata a magyar-kanizsai nagyvendéglő és csárda átiratása tárgyában.
118. Mohol község határozata a magyar-kanizsai nagyvendéglő és csárda átiratása tárgyában.
119. Óbecse község határozata a községi fertőtlenítő fizetésének felemelése tárgyában.
120. Turja, község határozata Stefanovits Maria óvonó fizetésének felemelése tárgyában.
121. Felsőbabol község határozata az iskolatelek átalakítása tárgyában.
122. Felsőbabol község határozata az orvosi lak tárgyában.
123. Magyar-kanizsa város határozata a Dégay Kálmánnal kötött szerződés felbontása tárgyában.
124. Ugyanannak határozata Varju József irodatiszt fizetési előlege tárgyában.
125. Ugyanannak határozata a községi szolgák csizmaátalány felemelése tárgyában.
126. Ugyanannak határozata a tanszemélyzet fizetésemelése tárgyában.
127. Csurog község határozata a szerb püspök fogadtatása alkalmával felmerült költségek fedezése tárgyában.
128. Ugyanannak határozata Zakó Milán fogadtatása alkalmával felmerült költségek fedezése tárgyában.
129. Sajkásgyörgye község határozata Gaisin Draginya tanulmányi segélye tárgyában.
130. Az I. Ferenc József-alapítványt kezelő bizottság határozata Sovlyánszky Mladen és társa ösztöndíj emelése tárgyában.
131. Csurog község határozata a hitoktatók tiszteletdíja tárgyában.
132. Boldogasszonyfalva község határozata az utadó és országos betegápolási pótadónak a községi pénztárból leendő fedezése tárgyában.
133. Tittel község határozata Zitta Leó járási kisegítő irnok drágasági pótléka tárgyában.
134. Dunagárdony község határozata ugyanezen tárgyában.
135. Káty község határozata a pocsolva vizek levezetése tárgyában.
136. Csurog község határozata Zsákity György mérnök munkadíja tárgyában.
137. Ugyanannak határozata a vágóhid melletti tér feltöltés e tárgyában.
138. Káty község határozata a felhasznált iskolaalap visszafizetése tárgyában.
139. Ugyanannak határozata hat mélykút furatása tárgyában.
140. Ugyanannak határozata egy fűzesszőtelep ör állás szervezése tárgyában.
141. Sajkásszentiván község határozata Rauczinger Ferenc tanulmányi segélye tárgyában.
142. A Csajkás községek rétkelző bizottságának határozata 910 000 korona rétipérez felesleg felosztása tárgyában.
143. Csurog község határozata az iparos tanonc iskola tisztogatói és világítási általány emelése tárgyában.
144. Zsabyia község határozata Milicsics Gyóka tiszteletdíj örsparancsnok jutalmazása tárgyában.
145. Ugyanannak határozata 8 darab Norton féle mélykút furatása tárgyában.
146. Ugyanannak határozata járványkórházi szolgál állás szervezése tárgyában.
147. Ugyanannak határozata a szegény iskolás gyermekek felruházása tárgyában.
148. Tittel község határozata parhuzamos iparostanonc rajosztály, közismereti osztály felállítására és a tanérek javadalmazás tárgyában.
149. A titeli rétkelző bizottság határozata Malein Ráda és tarsai drágasági pótléka tárgyában.
150. Káty község határozata dr. Barakkó Gábor trachoma gyógykezelési tiszteletdíja tárgyában.
151. Zsabyia község határozata Susák Sándor lovasrendőr segélyezése tárgyában.
152. A titeli rétkelző bizottság határozata Merzsán András betegsegélyezési járulékanak befizetése tárgyában.
153. Mozsor község határozata a községi rendőrség betegsegélyezési járulékanak a községi pénztárból leendő fedezése tárgyában.
154. Sajkásszentiván község határozata egy mélykút furatása tárgyában.
155. Bacsgyulafalva község határozata a bacsgyulafalvai önkéntes tűzoltó testület segélyezése tárgyában.
156. Bacsgyulafalva község határozata községi járványkórház és szegényháznak örökáron leendő megvétele tárgyában.
157. Nemesmilitics község határozata a községi bsztelkek örökáron való eladása tárgyában.
158. Dr. Frank Mihály kérvénye eddig élvezett személyi pótlékanak további folyósítása iránt.
159. A szegedi áll. felső ipariskola kérvénye megyei ösztöndíj-alapítványok létesítése iránt.
160. Barak József kérvénye ösztöndíj adományozása iránt.
161. Szilágymegye alispánjának kérelme Sarmaság község tűzkárosultjai részére adandó segély iránt.
162. Ugyanannak kérelme az ököritói tűzkárosultak részére adandó segély iránt.
163. Zombori Erzsébet királyné szobor-bizottság kérelme a szobor költségeihez adandó hozzájárulás iránt.
164. Hava ref. egyházközség kérelme templom felújításra adandó segély iránt.
165. Berlii ösztrák magyar együletnek kérelme anyagi támogatás iránt.
166. Erdélyi Gyulának irói jubileumának alkalmából adandó nemzeti ajándékhoz való hozzájárulása iránt.
167. Magyar gazdaasszonyok országos egyesületének kérelme alapítói nevére leendő alapítványhoz adandó hozzájárulás iránt.
168. Podolini kegyes tanítórendi Deák-asztal segítőegyesület kérelme adomány iránt.
169. Szepesváraljai rendőrkapitánynak gyűjtőve a „branyiszkoi“ csataemlékmű mellé építendő menedékház építési költségeihez adandó hozzájárulás iránt.
170. Órményszékési ref. egyház kérelme templomépítés céljaira adandó segély iránt.
171. Varga Károly rendőrfelügyelő kérvénye segély iránt.
172. Kálmán Péter festőművész növendék kérvénye tanulmányi segély iránt.
173. Reszely testvérek palánkai cég kérelme mezei iparvasutjának törvényhatósági uton való átvezethetése iránt.
174. Községi körjegyzők országos központi egyesületének kérelme a községi közigazgatás rendezése tárgyában.
175. Ujvidék szab. kir. városnak mint az Ujvidék és Pétervárad között tervezett állandó Dunahid előmunkálati engedélyezésének kérvénye a tervezett Dunahid építési költségeihez megyei hozzájárulás megszavazása iránt.
176. Mozsor község kérvénye a mozsor-sajkásszentiváni községi (közútló) közutnak a törvényhatósági közutak hálózatába leendő felvétele és kiépítése iránt és ezzel kapcsolatosan nevezett községnek az építési költségekhez való hozzájárulás tárgyában hozott határozata.
177. Bácsalmás, Borota, Csávoly, Felsőszentiván, Matetelke és Rév községek kérvénye a bacsalmás-mátetelkei községi közutnak a törvényhatósági közutak hálózatába leendő felvétele és kiépítése iránt.
178. Zenta város kérvénye az ujvidék-szegedi trvhatósági közut 87 588—90 524 klm. közti szakaszának a kerelmezett vamszedés időtartamára a város kezelésébe leendő átengedése iránt.
179. Gfrerer, Schoch és Grossmann vasutépítő vállalatnak mint a baja-bezdan-zombor-apatin-szondi h. é. vasut engedélyezésének kérvénye a nevezett h. é. vasut építési céljaira megszavazott 980 000 korona megyei hozzájárulás még batralévő 500 000 korona részének egyszerre leendő kiutalványozása iránt.
180. A vármegyei utkaparók kérvénye drágasági pótlék utalványozása iránt.
181. Ó és Ujfutak ipartestületének kérvénye az ipartörvény revíziója tárgyában.
182. Kérvénye dr. Szaszy István óbecsei községi orvosnak óbecsei járásorvosi helyettesi minőségében kiérdemelt illetmények megállapítása iránt.
183. Özv. dr. Kircz Mórné szül. Lány Teréz bajsai lakos kérvénye özvegyi kegydíj iránt.
184. Özv. Szalai Mihályné szül. Szalai Rozália dorozsloi lakos kérvénye kegydíj és nevelési járulék iránt.
185. Csovornits Jánosné szül. Terhes Mária magyar-kanizsai lakos kérvénye özvegyi ellátás és nevelési járulék iránt.
186. Özv. Parezen Antalné szül. Hintersebr Magdolna bacsalmási lakos kérvénye özvegyi kegydíj iránt.
187. Özv. Heinrich Jánosné szül. Meschler Anna órszállási lakos kérvénye kegydíj és nevelési járulék iránt.
188. Soos Emil vm. arvaszéki lajstromozó kérvénye nyugdíjaztatása iránt.
189. Özv. dr. Földes Smonné kérvénye özvegyi ellátás, kegydíj és drágasági pótlék megállapítása iránt.
190. Golub Jenő nádajjai lakos segély iránti kérvénye.
191. Jurisits István ideiglenes díjok segély iránti kérelme.
192. Kúzy Miklós kulai járás irnok segély iránti kérelme.
193. Zombori Sport Egyletnek anyagi támogatás iránti kérelme.
194. Dr. Balaton Gyula főszolgabírók kérvénye a VII. fizetési osztályba leendő besorozása vegett.
195. Kulai főszolgabíró előterjesztése Stéhlí György ingyenes iroda gyakornok jutalmazása iránt.

196. Tiefenbach Balint tanulmányi segély iránti kérelme.

197. Fischer Sándor díjtalan közigazgatási gyakornok segély iránti kérelme.

198. Özv. Horváth Dezsőné segély iránti kérelme.

199. Ifj. Heintz Kálmán díjtalan közigazgatási gyakornok segély iránti kérelme.

200. A vármegyei udvarosok kérelme napi bértük felemelése iránt.

201. Nemes Samu kérvénye nyugdíjba beszámítható 200 korona személyi pótlék folyósítása iránt.

202. Popovits Sebő tb. főjegyző gyógysegély iránti kérelme.

203. Korell Vilmos tanulmányi segély iránti kérelme.

204. Kúhn György tanulmányi segély iránti kérelme.

205. Wiligorszky Ferenk tanulmányi segély iránti kérelme.

206. Gerber Fülöp tanulmányi segély iránti kérelme.

207. Forkly Kálmán gyógysegély iránti kérelme.

208. Birkás Oszkár és társai vármegyei ingyenes iroda gyakornokok segély iránti kérelme.

209. Bós Varga István községi rendőr segély iránti kérelme.

210. A vármegyei ideiglenes díjnokok segély iránti kérelme.

211. Szakács Ferenc őrálló segély iránti kérelme.

212. Özv. Kutassy Józsefné évi segély iránti kérelme.

213. Magyar vasutas szövetség újvidéki kerülete „Napközi” Otthon a részére segélyt kér.

214. Hódcsig 1909. évi községi kórház és szegényalap, Mátételke, Kiskér 1909. évi, Begecs, Dávod 1910. évi, Pincéd, Liliomos, Szilbács 1909. évi, Szépliget 1908. évi, Sajkásgyörgye 1910. évi, Cservenka 1909. évi, Dunagálos 1910. évi, Bácsujlak, Militics 1909. évi közpénztári számadásai.

215. Palánka 1912. évi járási mértékhatárolási, Ada 1912., Turja 1911. és 1912., Mohol 1912. évi községi és közmunka, Borota, Bácsujfalu és Bács 1911. évi pót, Cservenka, Deryne, Dunabökény, Bácsujfalu, Kucora, Bácsordas, Sajkáslak, Alsókabol, Torzsa, Kishegyes, Bácsgyulafalva, Gádor, Kossuthfalva, Militics, Bács, Vaskut, Apatin, Nagybaracska, Bácsszentiván, Csátalja, Bátorostor, Zenta város, Tisztaistvánfalva, Doroszló, Madaras, Csajkás községek részkezelő bizottsága, Sajkásszentiván, Mozsor, Dunagárdony, Paripás 1912. évi, Vaskut és Nagybaracska 1911. évi pótköltségvetései.

SPORT.

Rovatvezető: **Schmidt L. József.**

Sportestély. 1912. január hó 6-án a zombori Sport Egylet nagy táncestélyt rendez este 9 órai kezdettel. A rendezés rengeteg munkáját egy 20 tagú rendező bizottság és egy 150 tagú rendezőség végezi. A mulatságon részt vehet mindenki, kinek meghívója (névre, családra szóló) van. E meghívók kibocsátásánál a legnagyobb elővigyázatosság mellett is megcsúszhat, hogy olyanok maradnak ki, kiknek igényük lehet arra. Nagyon kérünk mindenkit, ki véletlenül kimaradt és eljönne közénk, forduljon hozzánk, mi szívesen teljesítjük teljesíthető kívánságát. (Cím: Schmidt L. József Zombor. Pénzügyi palota). A meghívók 16-ika körül lesznek kibocsátva.

Belépő díj: személyjegy 2 kor., családjegy 5 korona. Vidékre szíves készséggel megküldjük a jegyeket — a pénz előzetes beküldése ellenében. Felülfizetéseket köszönettel fogadunk és hírlapilag nyugtázzunk.

slj.

∴ **A magyar királyi államvasutak ∴**

M E N E T R E N D J E.

Ervényes 1911. évi október hó 1-étől.

Budapestről indulás: reggel 7:10 (gyors), 7:45, 12:50, délután 2:45 (gyors), 3:20 (gyors), 8:00, 10:10 órákor.

Zomborból Szabadkára reggel 5:10, 7:24 (gyors), 11:36, délután 4:18, este 8:59 és 11:58 órákor.

Szabadkáról Zomborba reggel 5:00, 10:25, délután 1:42, 6:14 (gyors), 6:57 és éjjel 12:43 órákor.

Zomborból Gombosra reggel 7:15, 12:20, délután 3:34, 7:31 (gyors), éjjel 2:11 órákor.

Gombosról Zomborba reggel 6:32 (gyors), 10:27, délután 3:20, 7:40, éjjel 12:10 órákor.

Zomborból Óbecsére 3:10 reggel, 7:51 reggel és 4:35 délután.

Óbecséről Zomborba 3:44 reggel 9:10 reggel és 2:33 délután.

Zomborból Ujvidékre reggel 2:30 és 6:51 órákor és délután 3:46 órákor.

Ujvidékről Zomborba reggel 2:17 és 7:51 órákor és délután 1:55 órákor.

Zomborból Bajára reggel 4:10, 6:45 órákor, délután 12:30 és 4:23 órákor.

Bajáról Zomborba reggel 4 és 7:50 órákor, délután 1:15 és 4:50 órákor.

Ujvidékről Tittelre reggel 6:54 és délután 5:25 órákor.

Tittelről Ujvidékre reggel 3:32 és délután 1:50 órákor.

Hegyes—Feketehegyről Palánkára reggel 7:10, délután 3:20 és 7:47 órákor.

Palánkáról Hegyes—Feketehegyre reggel 3:00, 8:18 és délután 2:35 órákor.

Szabadkáról Óbecsére reggel 4:37, délután 1:38 és 7:10 órákor.

Óbecséről Szabadkára reggel 4:10, 8:50 és délután 1:10 órákor.

Szabadkáról Bajára reggel 5:05, 10:36, délután 2:20 és 7:25 órákor.

Bajáról Szabadkára reggel 5:17, 10:24, délután 4:32 és 7:32 órákor.

Óbecséről Ujvidékre reggel 4:20, 9:45 és délután 3:45 órákor.

Ujvidékről Óbecsére reggel 4:32, 9:15 és délután 4:53 órákor.

Halasról Bácsalmásra reggel 3:46, délután 12:27 és 5:35 órákor.

Bácsalmásról Halasra reggel 3:42, déli 12 és este 9:00 órákor.

Bácsalmásról Regőcérre reggel 6:20, délután 3:30 és 8:30 órákor.

Regőcéről Bácsalmásra reggel 2:25, 9:40 és délután 6:45 órákor.

Szabadkáról Ujvidékre reggel 5:20 10:30, (gyors), délután 1:44, 5:35, 6:48 (gyors) és éjjel 1:02 órákor.

Ujvidékről Szabadkára reggel 4:23, 7:55 (gyors), 10:40, délután 4:29 (gyors), 11:33.

Szabadkáról Szegedre reggel 6:15 és 9:44 órákor, délután 1:50, 6:53, 8:35, 11:05 órákor.

Szegedről Szabadkára reggel 3:05, 8:15 és 11:30, délután 3:12, 4:40, 6:34, 10:20 órákor.

Szabadkáról Cservenka—Gombosra 4:42 reggel, 2:15, 7:17 délután.

Gombos—Cservenkáról Szabadkára 3:05, 11:03 reggel, 4:08 délután.

Szegedről Zentára 4:20 reggel, 1:34 délután.

Zentáról Szegedre 6:30 reggel, 3:30 délután.

Gombos—Bácsordas—Palánka 5:41, 8:00 reggel, 8:24 délután.

Ujpalánka—Bácsordas—Gombos 4:40 reggel, 12:34, 5:16 délután.

HIRDETÉSEK.

5071/kig. 1911. sz.

Pályázati hirdetemény.

Alsókabol községében újonnan rendszerezített II-od őrnöki állásra pályázatot hirdetek s felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket **folyó hó 30-ig** hivatalomnál annál is inkább nyujtsák be, mivel a később érkezők figyelembe vételét nem fognak.

A kérvényhez csatolandó a képesítést igazoló iskolai bizonyítványon kívül az erkölcsi bizonylat és születési bizonylat.

Az állás évi javadalmazása 800 korona készpénz.

Titel, 1911. december 7-én.

Payerle,

tb. főszolgabíró.



Pilseni sörcsarnok.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy a mai napon a **legjobb és legkitünőbb**

pilseni sör

— első Pilseni Részvény Sörfőzdéből direkt szállítva —

és kitünő **villásreggelik** mér-
: : sékelt árak mellett kaphatók. : :
Főtörökvésem oda irányul, hogy
n. é. vendégeimet pontos és gyors
kiszolgálás által mindenkor ki-
elégítem. 4-1

A n. é. közönség figyelmébe ajánlom
: : **kitünő és tisztán kezelt boraimat.** : :

Szíves pártfogásukért esedezve

SZAKÁCS ANTAL

vendéglős, a Pilseni sörház bérelője.



Házeladás.

Zomborban, Apolló-utca
14. számú ház szabadkéből
eladó. Bővebbet a kiadó-
hivatalban. 3-2

HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK

LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.



GERGUROV DÁNIEL és FIA

vas-, festék- és szénnyagkereskedése
Zombor, Kossuth Lajos-utca 10.
Telefonszám 93. Telefonszám 93.

Szállítunk nagy és kis mennyiségben (házhoz szállítva 50 kgr.-tól kezdve) lepecsételt zsákokban:
porosz diószenet, porosz briket szenet, budapesti, porosz és eszéki diókokszt, salgótarjáni és boszniai darabos kőszenet.

Allandóan raktáron! 8-7 Olcsó árak!



Eladó antik butorok.

Zomborban, Sziváci-ut 8. szám alatt teljesen kijavított **4-500 éves antik butorok** — melyek folyó hó 12-étől 16-áig megtekinthetők — **eladók**, u. m.:

**2 táborneki,
1 üvegszekrény,
1 szekreter,
1 trimo íróasztallal,
1 íróasztal.** 2-2

Valamennyi remek berakással, a megtekintése igen érdekes.



Meghívó.

A cservenkai mezőgazdasági népbank részvénytársaság t. részvényesei **a f. hó 29-én délután 2 órakor** az intézet helyiségében tartandó

rendkívüli közgyűlésre

ezennel meghivatnak.

Tárgy:

1. Igazgatósági jelentés a részvénytársaság állapotáról.
2. Esetleges határozathozatal a felszámolás iránt.
3. A felszámoló megválasztása. Cservenka, 1911. december 11-én.

Az igazgatóság.

Házeladás.

Thököly (apatini) ut 52. számú földszintes ház 6 szobával — új épület, adómentes, villanyvilágítás, aszfalt mellet — **szabad kézből eladó** és 1912. május 1-én átvehető.

Bővebbet **Sauerborn Károly**
Zombor, Erzsébet-körut 8. 3-1

Házeladás.

Tököly (apatini) ut 8. számú ház **azonnal eladó.** A ház áll: két lakásból, gabonaraktár, istálló, kocsi-szin, góré és több mellékhelyiségből, valamint egy utcai fronttal bíró telekből.

Bővebbet **Schlachter Józsefnél** Gazdasági Egyesület. 6-1



Alapított 1880.

Alapított 1880.

SCHERER M.

!! **üveg-, porcellán- és butorkereskedése** !!
ZOMBOR, Kossuth Lajos-utca.

Ajánlja a n. é. közönségnek a közlő karácsony alkalmával az **ujjonan berendezett**

nagy butorraktárát,

valamint **üveg, porcellán, kőedény, táblaüveg, tükör, kép, evőeszköz és lámparaktárát.** Raktáron tart mindennemű butort, u. m.: **háló, ebédlő és szalonberendezéseket.**

Épületüvegezés és képkeretelés **!!** Kárpitos munkák pontosan eszközöltetnek. 8-5 !!



Hirdetmény.

Az I. Bácsvaskuti tejszövetkezet felszámoló bizottsága ezennel közhírré teszi, hogy feloszlato közgyűlését **1911. évi december hó 28-án délután 4 órakor** az iskolában tartja meg.

Tárgysorozat: 1. A felszámoló bizottság jelentése. 2. A feloszlato kimondása.

Amennyiben a tagok határozatképes számban meg nem jelenének, ugy az újabb közgyűlés **1912. évi január hó 6-án délután 2 órakor** ugyanott tartatik meg, amikor a tagok számára való tekintet nélkül fog határozat hozatni.

A felszámoló bizottság.

Vagyon. Mérleg 1911. évi április hó 10-én. Teher.

Szövetkezeti lakház értékesítése	3804 —	Alapítóknak visszafizetendő	
Ingóságok értékesítése	538 60	összeg	4483 10
Kamat	69 30	Felszámoló költségalap	173 86
Készpénz	245 06		
	4656 96		4656 96

Kelt Vaskuton, 1911. évi április hó 10-én.

Hahn Pál s. k., Stiff József s. k., Kling János s. k., Kindl István s. k., Dobler Mátyás s. k., felszámoló bizottság.

Schön Pál s. k., pénztárnok.

Bermüller Antal s. k., Albert József, s. k., Hirmann József s. k. felügyelőbizottsági tagok.



ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Zomborban, Radisics-utca 4. sz. alatt állandó

nagy szénraktárt

rendeztem be. Raktáron tartok:

I-ma porosz szén 100 kiló ára . 4:80 K.

Legfinomabb koks 100 kiló ára . 5:40 „

I-ma salgótarjáni szén 100 kiló ára 3:50 „

I-ma kétszer mosott kovácsszén

100 kiló ára 4:20 „

A szénárúk levelezőlapon vagy telefon útján megrendelhetők a legkisebb mennyiségben is, amelyet pontosan kimérve, teljesen díjtalanul szállítom haza.

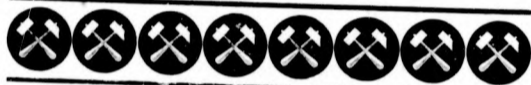
A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve,

maradok kiváló tisztelettel

RESCH JÓZSEF

Zombor, Radisics-utca 4. *—8

Telefonszám: 107. és 134.



Házeladás.

Oszivácon néhai özv. Szabovlyevics Vazulné tulajdonát képezett beltelkes nagy sarokház (melyben jelenleg is a postahivatal van) **szabadkézből eladó.**

Értekezni lehet **Névery Albert** ruhafestővel **Békésgyulán.** — Levélbeni megkeresésre azonnali válasz adatik.

2—3

Értesítés.

Van szerencsém a t. vadász uraknak szíves tudomására hozni, hogy m. kir. lőporárudamban sajátkezűleg töltött kész és üres valódi **angol Eley** és **Hirtenbergi** töltények mindenkor kaphatók.

Magamat a t. vadász urak szíves figyelmébe ajánlva, vagyok

10—10 kiváló tisztelettel

Lugumerszky P. Szvetozár

Zombor, Kossuth L.-utca, a nagy tőzsde mellett.

*

Valódi orosz tea és angol rum kapható.



A 20-ik század legtükéletesebb varrógépe

„ „ **AZ EREDETI** „ „

Pfaff „41” és „52” varrógép,

amely kemény, kovácsolt acélszerkezetű, könnyű és teljesen zajtalan járása. „ „

Az összes Pfaff-állvány golyós csapágakkal ellátva.

Az eredeti **Pfaff varrógépek** kiváló jóságát igazolja az is, hogy eladásukhoz nem kell egész ügynöksereget mozgósítani, mint más varrógépek eladásához.

A t. vevőközönséget kérem, szíveskedjenek raktáromat személyesen felkeresni és a gépek kiállításáról, valamint minőségéről meggyőződni, mert ügynökköket nem alkalmazok.

20—2

EGYEDÜLI RAKTÁR: TURY JÁNOS ZOMBOR, GALAMB-UTCA 10. SZ.

Mindenféle varrógépjavítás szavatosság mellett eszközöltetik.

ÓRAK ÉKSZEREK
GRAMOFONOK = LEMÉZEK
RÉSZLETFIZETÉSRE IS!
10 évi jótállás mellett =
Magyarországon legolcsóbban kaphatók
TÓTH JÓZSEF
CHRONOMETER ES MUORAS GYARI NAGYRAKTARÁBAN
SZEGED, Dugonics tér 11/R.
Számítalan elismeréssel. Orajavítások 5 évi jótállás mellett.
KÉPES ARJEGYZÉK INGYENÉS BÉRMENTVE

Tokaji gyógyszer
kitűnő gyógyszer **vérszegényeknek és lábbadozóknak.**
4 lélliteres postacsomag franco
= szállítással 10 korona =
Nagy Testvérek
szőlőbirtokosoknál **Tálya** (Tokaj-Hegyalja). *—2

Kávéház átvétel.

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget értesíteni, hogy a zombori

„RIVIERA” kávéházat

a mai napon átvettem és azt a modern kor igényeinek megfelelően átalakítva a nagyérdemű közönség rendelkezésére bocsájtom.

Amidőn ezt bátor vagyok a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, egyben jelzem, hogy főtörekvésem odairányul, hogy a kávéházat szakszerűen és szolid alapon vezessem.

Az összes napilapok és hetilapok az igen tisztelt vendégeim rendelkezésére állanak.

Kávéházi italok és ételek a nap bármely szakában kaphatók.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

A n. é. közönség nagyrebcsült pártfogását kérve, maradtam

kitűnő tisztelettel

Filetin István,
tulajdonos.

3—3



INGYEN

kap egy pompás hangverseny-beszélő-gépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis *—11

WAGNER a „Hangszerkirály”-nál

Budapest, József-körút 15. szám.

Okvetlen kérjen lemezjegyzéket. Javitó műhely. — Előnyös lemezcsere!

Ráckevei Eötvös Lajos

KERTÉSZETE
TARCAL (Zemplén m.)

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, diszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolcsóbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és díszfákat, dísz-növényeket, szőlővesszőt, kerli magvakat, kerli eszközöket. — Ha valamire szüksége van, saját érdekében feltétlenül kérjen árajánlatot fenti cégtől.*

Rumot és likőröket

ha pompás minőségben és olcsón otthon akar készíteni, kérjen ingyen utasítást és árjegyzéket kivonatainkról. Finom teát is küldünk bárhová. Cím:

SIRIUS LABORATORIUM

Balassagyarmat. *—4

BUTOR!

Hálók, ebédlok, úri szobák, zongorák, teljes szálloda, vendéglő, kávéház és fürdőberendezések még soha nem létezett readkivül előnyös fizetési feltételek mellett szállítunk helyben és vidékre. Nagy butoralbum 1 korona. Modern lakberendezési váliát Budapest, IV. : : : Geriőczy-n 7 v. Központi városháza mellett. *—11

Szőlőtelepítők!

Becses figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepeimen** a legjobb érmelléki bor és esemege, legkiválóbb fajú szőlőoltványok,

amerikai és európai sima és gyökeres, a világhírű gyökeres és sima **Delaware** vesszők a legolcsóbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajtisztán becsattatnak eladásra, őszre és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztenni sziveskedjenek, mindezekről képes árjegyzéket, amely sok hasznos tudnivalót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. : :

*—9

CZIMEN:

KÁGYI SZABÓ ISTVÁN

érmelléki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos
BIHARDIÓSZEG.

Zombor város üzleti : tájékoztatója. :

Bácsmegeye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1873. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekecipőkben és papucskban. Hazai, kóbrák és külföldi gyártmányokban.

Szalámi! Tisztán sertésbushból készült szalámi különként 2 korona 20 fillérért, valamint esemege-szalonna különként 2 koronájával kapható **Bogdán István** hentesüzletében Zombor, Zrínyi-utca 9.

Schlieszer Testvérek divatruháza Zombor. Minden idényre legnagyobb választékban kapható divatkelmé, divatselyem, fekete szövetek, angol és francia batisztok, szőnyegek. Versenyez legelőkelőbb fővárosi cégekkel választék és árakban.

Varga Kálmán butorműasztalos Zombor, Kulcs-utca 7. sz. Készít legmodernebb kivitelben családi és úri szobaberendezéseket minta szerint pontos kivitelben; menasszonyi butorok versenyképes árban ugy bel-, mint külföldi gyárakkal szemben.

Házi iparilag előállított **FEHÉRNEMŰEK** a leggyorsabbtól a legdiszesebbig. — Délmagyarország legszebb árúháza Zomborban a „Menasszonyhoz.” — Nagy raktár divatkelmékben és vászonneműekben. — Cég-tulajdonos: **Spitzer Sándor**. Kossuth Lajos-utca. 50—41

Ehrlich Nándor fia épület- és díszműbádogos vízvezeték, fürdő és closet-berendezési vállalat. Állandó nagy raktár konyhaberendezési cikkekből. Rákóczi ut 6. sz. Zombor.

Raics József polgári és katonai férfiszabó Zombor, Széchenyi-körút. Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Dobozkészítés. **Gromilovits András** könyvkötészet (Zombor, Zrínyi-utca 1. sz.) dobozkészítésre berendezte és e szakmába vágó mindennemű dobozkészítést elvállal. Kataszteri birtokiv rendező dobozok állandóan raktáron. Könyvkötői munkák a legrövidebb idő alatt jutányos árak mellett készíttetnek.

Czeisel József gépműhelye Zombor. — Elvállal artézi kutak fúrását, vízvezeték és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogén hegesztési telep.

Sztanisits Milán üveg, porcellán, lámpa, ivókészlet, tükör- és képkeretraktára Zombor, Szent-György-tér, a városházával szemben. Új épületek beüvegezése, valamint e szakmába vágó összes munkák elvállaltatnak.

Schön Adolf könyv-, zenemű-, papirkereskedés és könyvkötészet Zombor, Kossuth Lajos-utca. Alapítva 1852-ben.

Ugry István kályhás és agyagárugyáros Bezdáni-ut 39. sz. Mintaraktár Erzsébet-tér 4. (Szemes-ház.) Ajánlja saját gyártmányu 1-a Chamotte kályhát, tűzhelyeit stb. árúit. Javitások, átrakások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

Biebert János térfiszabó Zombor, Tökölly-ut 12. A legegánsabb ruhák a legrövidebb idő alatt elkészíttetnek. Szolid árak!

Höger Márton butor-asztalos Zombor, Széchenyi-körút. Elvállal háló- és ebédlozobák berendezését, valamint e szakmába vágó összes munkák elkészítését.

Sirkövek, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-ut 41. sz. — Nagy raktár kész sir- emlékek és butor-márványlapokban. Márvány-ürészelés és csiszolás.

Zombori Iparosok Árucarnoka. Bácska legnagyobb butorraktára. — Elsőrendű kárpitosműhely. — Eladások részletfizetésre is.

Kisebb kőművesmunkákat, ugymint: átala- kitásokat, javításokat, fürdőkádakat, fayance- és keramit burkolatokat, rabic és betonmunkákat legszolidabb árak mellett vállal **Szávits János** kőművesmester Zombor, Orgona- utca 38.

Schneider János nyerges és kárpitos Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthuzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

Nagy. butoreladás! Olcsó! Jó! Tartós! **Özv. Adler Adolfné** butorkereskedése, asztalos és kárpitos műhelye Zomborban, Kossuth Lajos-utca. Főraktár: Sándor Béla- utca 9. — Nagy választék háló-, ebédlo-, nappali és uriszoba berendezésekben. Rész- letfizetésre is.

Berger R. szénkereskedő Zombor, Rökus- utca 21. — Belföldi és porosz köszén, továbbá koks és vágott fa kicsinyben blom- birozott zsákokban jutányos árban házhoz szállítva. Koks és szén waggonként nálam megrendelhető.

Nagy raktár elsőrendű zongorák és pianó- nokban **Raab Károly**

hangszerkészítőnél, Zombor, Zrínyi- és Orgona-utcában.

— Legolcsóbb zongora-köl- esön intézet. — Javitások és hangolások elfogadtatnak.



Igazság. Pataj Sándor republikánus lapja Zombor. Egész évre 2 korona.

Butor-, üveg-, porcellán-, lámpa- és kép- keret raktár: **Scherer M.** Zombor, Kossuth Lajos-utca. Kárpitozott butorjavítás, képkeretelés és üvegezés. E szakmába vágó bármennemű munkák vidéken is elvállaltatnak.

Virágkoszorúk és csokrok, virágkosarak stb. a legmodernebbül és legolcsóbban készít **Goeser Antal** Rákóczi-ut 42. szám. — Telefonszám 129. — Diszoklevéllel kitüntetve.

Bittermann N. és Fia

könyvnyomdája

:: ZOMBOR, ::

a vármegye palotájában

Csinos és izléses nyomtat- ványok a legrövidebb idő alatt készülnek.

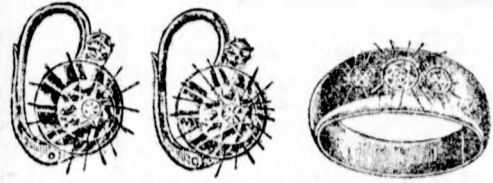
Községi nyomtatványokból nagy raktár.

Papir- és írószerek a bevá- sárlási áron.

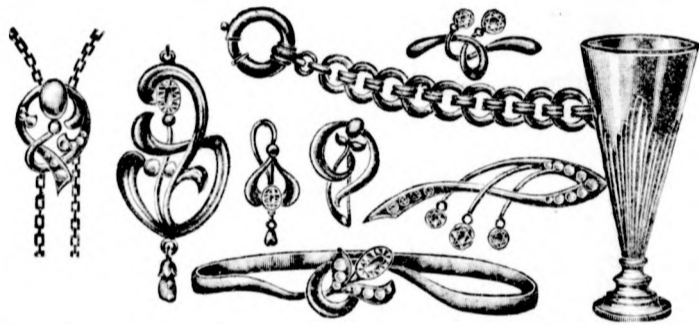
Feltűnő mélyen leszállított árak!!

Magyar királyi államvasuti pályaorás.

Törv. engedélyezett zálogházi beosús.



karácsonyi és újévi AJÁNDÉKUNKAT:



- legpontosabb -
órákat,
modern arany,
:: ezüst, ::



brilliáns ékszereket, valódi ezüst evőeszközök, szervizek, valódi
és chinaezüst dísz tárgyakat helyben csak:

STEBLER ANTAL

a legmegbízhatóbb órás és ékszerésznél

!! LEGOLCSÓBBAN VÁSÁROLJUK. !!

Kiállítási éremmel kitüntetve.



!! MESÉS OLCÓ !!
NAGY VÁLASZTÉKBAN.

Ezüst betűs gyűrű arannyal bevonva 1 kor.
.: Ezüst kereszt gyűrű darabja 1 kor. .:
Ékszerátalakítás, órajavítások és vésések
olcsón és azonnal eszközöltetnek!

Régi arany és ezüstöt becserelek! Vidékre
árjegyzéket és választékot franko küldök!